

香港最終必須自行決定
處理越南船民問題方法

港督衛奕信爵士星期三（十月十八日）在華盛頓表示，香港最終必須自行對船民問題作出決定，並以香港認為正確的方法去處理這項問題。

衛奕信爵士離開華盛頓飛往加州前在記者會中表示，就算香港所作的決定不能獲得全世界所有人「百分百同意」，香港仍要這樣做。

他說：「我們要面對越南船民問題，及作出決定。」

香港將要盡可能解釋為何作出這些決定。

他說：「我們應盡可能向別人如美國仔細解釋我們的想法，這樣做是十分重要的；但最終我們必須基於我們認為是適合香港的政策作出決定。」

衛奕信爵士指出，反對將船民有秩序地送返越南一事並無一致的看法。

他說：「對於這項問題的意見頗為分歧，我希望這次訪問已說服更多人關於香港是需要推行我們認為是恰當的政策。這政策是指將那些非難民及已被介定為非難民的人有秩序地送返。」

被問及如果香港著手安排將船民有秩序送返回國，會否影響英美關係，衛奕信爵士表示，英、美兩國家均是非常明白事理。

他說：「他們絕對能夠理解對某些事情，他們採取不同的處理手法，但並不至影響他們的關係。」

港督總結他此行的目的是「繼續維持香港在華盛頓的重要性」。

他表示在華盛頓與各界人士會晤時，察覺到他們對香港有非常濃厚的興趣，較他兩年前到訪時更甚。

由於加州北部發生地震，他未能與副總統奎爾會面，衛奕信爵士感到失望。

衛奕信爵士並表示，他已代表香港市民致電加州州長，對於在地震中的死難者表示深切同情。

他說他會繼續前往洛杉磯訪問，其後才決定是否按原定行程前往三藩市。

醫院事務署署長會記者
簡述醫療服務發展計劃

醫院事務署署長周端彥醫生今日（星期四）出席有關港督施政報告的記者會，簡述醫院事務署在改善醫院過分擠迫、精神健康及老人護理服務等方面的計劃。

周端彥說有若干措施可減輕個別醫院的擠迫情況，而醫院事務署亦會因應現有資源，設法解決問題。

他說：「這些措施包括增設觀察病床，透過急症室甄別病人入院，以及在醫院內或各醫院之間重新分配病床。」

周端彥指出這些措施其實大部分已經實施，但成效已差不多發揮至極點，因此，除非在架構上有重大改變，否則只能作出有限度的改善。

他說：「醫院管理局成立後，政府醫院及補助醫院將併入同一體制內，確保資源可以更平均分配，從而達致改善目的。」

周端彥又表示另一個改善方法是興建更多醫院和提供更多病床。

他說：「在未來三年內，增加的病床分別設於屯門醫院、尤德夫人醫院、沙田護養院、沙田慈氏安養院，以及瑪麗醫院、伊利沙伯醫院和仁濟醫院的擴建大樓。」

「上述各項工程計劃完成後，目前醫院的擠迫情況，應可大為減輕。」

在提供精神健康護理服務方面，周端彥說，香港追隨現代的趨勢，在三種不同層面上進行預防、治療及康復這三方面的工。

本港有不同類型的服務，由住院照顧、門診診療所及日間醫院，以至住宿及家居服務，例如長期護理宿舍和中途宿舍，以及各類協助病人重返社會的支援服務。

他說：「目前，本港有精神科病床四千一百張及日間醫院名額四百七十五個。在未來三年內，將增至五千張病床及六百三十個名額。此外，在精神病人社康護理服務方面，本港目前有七間精神病人護理中心，未來三年將增至十一間。」

說到老人服務，周端彥指出，政府有一套「安老服務計劃」策略以及透過社區照顧促進老人的福利。

他說：「本港有各類的住院及門診設施、日間醫院及護養院名額。」

「所有新建的全科醫院均設有老人科，與其他各專科配合。此外，當局亦為離院的老人提供社康護理服務，使他們能夠早日重新適應家庭及社會生活。」

社會福利署署長黃錢其濂表示，當局在社會福利服務方面已奠下良好的基礎，但仍須高瞻遠矚，以配合九十年代人口分布及現代進步社會的需要。

黃錢其濂在今日（星期四）的記者會上說：「現時的福利制度和政策能夠為社會上有需要的人士提供所需，並達到社會人士的期望，這方面一直進展良好。」

「我們亦有全面的福利計劃，確保有需要援助的人士獲得適當的保障和支持。」

在談及老人服務時，黃錢其濂說老人服務已有長足進展。社會福利署已完成有關老人對公共房屋需求的檢討。詳細報告已呈交房屋委員會屬下的管理及行動委員會，目前正待地區層面省覽。

有關私營安老院自願登記計劃，黃錢其濂說反應令人鼓舞。

該計劃於一九八八年十月推出，目的是鼓勵經營安老院人士提高服務質素，以達到可以接受的服務水平。

她說：「直至現時為止，社署共接獲九十一份申請，而其中有十一家獲發登記證，其餘的仍在處理中。」

「雖然有些申請並未符合登記的標準，但令人感到欣慰的是有更多的安老院已嘗試改善服務水準，以符合登記標準。總括而言，私營安老院的反應令人鼓舞。」

她補充說，社署已獲撥款三千一百六十萬元在未來兩年內向私營安老院購買五百個老人宿位。

黃錢其濂說：「本署共接獲五十七宗參與買位計劃的申請，並接受了其中十八間，社署將向它們購買一百七十一個宿位。」

至於幼兒服務，黃錢其濂說社署會繼續與志願機構攜手增強這方面的服務。

她說：「當局亦正建議修訂現行的保障婦孺條例，將『心理虐待』及『疏忽』案件納入虐待兒童的定義中。」

「除此之外，社署亦計劃為提供保姆服務而賺取報酬的人士進行登記。」

她續說：「該登記計劃可向市民提供資料，使他們在聘請保姆前得以參考，從而減少所托非人的危險。有關是項建議的實際可行性和執行細節正在草擬中。」

黃錢其濂亦指出當局正在進行一項提供短期日托服務的試驗計劃。社會福利署已獲撥款一百七十萬元在未來十八個月內進行這項幼兒暫托服務試驗計劃。

直至目前為止，已有數間機構對這項計劃表示興趣，而三間幼兒中心亦會在十一月起提供服務。

她說：「此外，社署亦打算進一步鼓勵推廣寄養服務。我們現正檢討寄養家庭可領取的三項津貼。」

黃錢其濂亦談及家庭生活教育，她說家庭生活教育宣傳運動委員會聯同志願機構和政府新聞處將加強宣傳活動，喚醒市民有關父母之道的重要。

黃錢其濂表示康復服務發展今年在質和量方面都有改善。

她說：「展能中心的人手已得到改善，以加強訓練自我照顧及社會生活技巧。在宿舍方面亦有類似的改善。」

「為配合邁向專業化，因此不同服務的專業人士已在中央心理輔助服務及中央輔助醫療服務方面工作。」

黃錢其濂表示康復服務亦有其他的改善。這些改善措施包括：

(一) 到戶家居訓練服務：

這項計劃是為輪候使用展能中心的人士提供到戶家居訓練，使他們不會忘記他們學到的技巧。

(二) 暫居服務：

這項服務是協助弱智人士的家人，使他們能有短暫時間略作休息。

(三) 宿舍服務：

這項服務是以小組住宿形式，使掌握較高技巧的弱能人士可住宿於與家居環境相似的地方。第一所為長期患精神病人士而設的院舍設於屯門，將於十二月投入服務，提供二百個宿位。

她說：「此外，我們亦致力提高弱能人士的就業機會，他們的工作類別有流動工作隊、固定作業、輔助工作單位。政府亦鼓勵各機構及志願團體僱用更多弱能人士擔任全職或部分時間工作。」

黃錢其濂總結說：「我們都面對人手短缺的問題，財務委員會已撥款一億六千萬元予五間受大學及理工教育資助委員會資助的院校，使本學年開辦的社會工作課程，共可多提供三百二十個學額。」

— 完 —

教育署為千名教師舉辦

體育科安全措施研討會

教育署輔導視學處體育組星期六（十月廿一日）上午在沙田大會堂演奏廳舉行體育科安全措施研討會，參加之中小學教師約一千四百人。

該研討會之主要目的是提醒體育科教師注意校內和校外體育活動的安全，特別是學校舉行的周年陸運會及水運會等。

教育署署長李越挺將在研討會致開會辭，香港業餘田徑總會、香港游泳教師會、市政總署及區域市政署的代表與體育組督學等將主講有關水、陸運會及體育課的安全問題。

編輯注意：歡迎派員訪攝星期六（十月廿一日）上午九時十五分在沙田大會堂演奏廳舉行的體育科安全措施研討會。

— 完 —

衛生署署長李紹鴻醫生今日（星期四）指出，本港市民的一般健康狀況仍然良好。

李紹鴻醫生在闡釋港督在新年度立法局會議上發表的施政報告時表示，本港男性的平均壽命為七十四點五歲，而女性則為七十九點九歲。

他補充說：「這數字較諸許多先進國家，包括美國及英國在內為高。」

「而本港的嬰兒夭折率已由一九六一年的每千名出生嬰兒中有三十七點七名夭折，下降至一九八八年的七點六名。同期，產婦死亡率亦由每千名產婦中有零點四至五名死亡，下降至零點零四名。」

李紹鴻醫生在記者招待會上表示，很多幼兒傳染病已受到控制或幾被消滅。

一九六一年，本港共有一千三百三十四宗白喉個案和一百八十四宗小兒麻痺症，但一九八八年則並無接獲有關該兩種疾病的報告。

他說：「然而我們不應因此而自滿，衛生署將繼續提高警惕，以應付傳染病的出現，以及進一步發展一些促進良好健康和預防疾病的服務。」

至於基層健康護理方面，他說在八月成立負責檢討本港基層健康護理服務的工務小組成員正在收集資料及意見，並於下月進行一項有關普通科門診及家庭健康服務的調查，以了解提供服務者與受惠者的意見。

此外，工作小組亦將探討其他基層健康護理服務的模式。

這包括工作小組成員將前往其他國家，研究當地的基層健康護理制度。

預料工作小組將於明年年底向政府提交有關建議。

李紹鴻亦表示，衛生署已於今年較早時設立了診所管理委員會，全面檢討普通科門診服務，以便進行改善。

他說，今年四月為個別病人設立的病歷表試驗計劃已在四間普通科門診診療所推行，至目前為止反應良好。

衛生署將於短期內對這計劃進行評估，以便制訂一項計劃，在明年初將該項服務分期推廣至其他門診診療所。

李紹鴻又表示，最近衛生署聯同香港全科醫學院及醫院事務署設立了與診所醫生深造訓練有關的委員會，主要目的是籌備深造訓練課程，為政府診所醫生提供最新的醫學知識，並發展家庭醫療服務。

他補充說，一系列為政府診所醫生而設的進修課程亦已展開。

至於新計劃方面，衛生署署長表示，五間新診療所將於一九九〇至九一年度落成，以配合改善及擴展社會衛生服務，估計耗資共一億港元。

關於健康教育方面，李紹鴻指出，對促進健康及預防疾病來說，健康教育是一個重要的環節，而衛生署將於下月主辦一個大型健康教育周年運動。

活動包括十一月二十至二十四日在大會堂舉行的展覽會、研討會及海報設計比賽。

另外，為響應世界衛生組織將十二月一日定為第二屆世界愛滋病日，衛生署、香港電台和政府新聞處將合辦電台音樂會。

— 完 —

觀塘社會服務委會明會議

觀塘區議會屬下社會服務委員會明日（星期五）舉行會議，屆時會聆聽香港社會服務聯會復康部一名助理部門幹事講解本港的復康服務。

委員會並將討論一份公民教育推廣調查報告、及觀塘工務計劃進展報告。

— — — — —

編輯注意：

觀塘區議會社會服務委員會明日（星期五）下午二時三十分在同仁街六號觀塘政務處四樓會議室舉行會議，歡迎派員蒞臨。

— 完 —

灣仔禁區措施

運輸署宣布，由星期六（十月二十一日）上午十時起，灣仔下列各段道路將劃為每日上午七時至下午七時禁止上落客貨區。

* 皇后大道東由其與春團街交界至其與船街交界以東約二十五米的一段南面路旁行車綫，但門牌一叁一至一四七號及合和中心外的路旁停車處不在此限；

* 大王東街與皇后大道東交界至以北約十五米的一段大王東街。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

— 完 —

八月份訂單和就業及薪酬統計數字發表

政府統計處今日（星期四）發表的調查結果顯示，一九八九年八月製造業二百間規模最大的機構的手頭訂單與七月份比較下降百分之一，但較去年八月則增加百分之一。

今年八月與七月比較，塑膠製品業的手頭訂單平均數量顯著下降，而紡織業的下降幅度則較少。金屬製品業的訂單數量輕微下降。另一方面，衣薈業的訂單數量在同期輕微上升，而電機及電子製品業則無大變動。

與去年八月比較，今年八月金屬製品業和塑膠製品業的訂單溫和增加，衣薈業亦有輕微增長。

同期，電機及電子製品業的訂單輕微下降，而紡織業則幾乎無變動。

手頭訂單平均數量是指截至填報月份月底時未完成的訂單，以完工所需的月份數目計算。

今年八月接受統計調查的製造業機構就業人數與七月比較，減少百分之三，較去年八月減少百分之九。

與今年七月比較，八月份塑膠製品業的就業人數顯著減少，而食物及飲料業和電機及電子製品業的跌幅則較少。其餘大部分接受統計調查的製造業的就業人數均輕微下降。一些製造業的就業人數減少主要是前兩個月僱用的暑期工人離職的緣故。

今年八月與去年八月比較，塑膠製品業的就業人數大幅減少，而電機及電子製品業和衣著業的就業人數跌幅則較少。同期比較，其餘大部分接受統計調查的製造業的就業人數均輕微下降。

在接受統計調查的製造業中，按填報月份時市價計算，今年八月的每人平均收入較七月增加百分之五，但較去年八月增加百分之十八。

今年八月與七月比較，大部分接受統計調查的製造業每人平均收入均溫和上升，這是由於一些接受統計調查的製造業機構發放特別獎金，以及薪金較低的暑期工人離職所致。

今年八月與去年八月比較，大部分接受統計調查的製造行業的每人平均收入均大幅增加，其中以食物及飲料業的增幅最大。

在建造業方面，今年八月的就業人數與七月比較大致相同，但與去年八月比較則輕微下降。今年八月與七月比較，每人平均收入輕微下降，但與去年八月比較則大幅增加。這行業的統計數字只包括公司僱員，而負責聘請工人的二判所僱用的地盤工人並不計算在內。

在接受統計調查的服務行業方面，今年八月的整體就業人數水平與七月比較大致相同，與去年八月比較則溫和上升。今年八月服務行業的整體每人平均收入較七月輕微上升，而酒店業的每人平均收入則顯著減少，這是由於某些酒店在今年七月發放獎金所致。今年八月與去年八月比較，服務行業的整體每人平均收入大幅增加。

附表一、二、三分別列出手頭訂單、就業人數及每人平均收入的增減百分率。

這項統計調查包括製造業二百間規模最大的機構及建造業暨選定服務行業五十間規模最大的機構，按它們在一九八六年九月時的就業人數而選出。

政府統計處表示，由於統計調查樣本並非根據科學方法選定，有關增減幅度的資料只反映出接受調查公司的狀況。不過，結果亦有助顯示增減的趨向，以便能迅速評估經濟的短期發展。

今年八月份的統計調查報告現已在中區郵政總局大廈政府刊物銷售處，和灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座二十樓政府統計處刊物銷售櫃檯發售，每本售價二元。

有關這項統計調查的資料可向統計處工業生產統計組查詢，電話五十一八二三四八二零。

附表一：製造業手頭訂單

手頭訂單			
製造業	一九八九年 八月底	一九八九年 七月	一九八八年 八月
	(以月份計)	(與上述月份比較增減百分率)	
製造行業	4.30	-1	+1
衣 着	4.79	+1	+1
紡 織	2.34	-7	*
塑膠製品	2.87	-12	+7
金屬製品	4.61	-1	+8
電機及電子製品	5.06	*	-1
其 他	4.13	-1	-1

* 增減在百分之零點五之內。

附表二：就業人數

製造業/服務業	一九八九年八月底 就業人數	
	一九八九年 七 月	一九八八年 八 月
	(百分率)	(百分率)
製造行業	- 3	- 9
食物及飲料	- 6	- 3
衣 着	- 1	- 9
紡 織	- 1	- 1
塑膠製品	- 8	-21
金屬製品	- 2	- 3
電機及電子製品	- 5	-13
其 他	- 1	- 2

建造業#	*	- 2
-----	---	---
服務行業	*	+ 4
-----	---	---
銀行	*	+ 4
酒店	- 2	+ 1
公用事業	+ 1	*
其他	*	+ 9

* 增減在百分之零點五之內。

就業人數只包括公司僱員；由只負責聘請工人之二判所僱用的地盤工人不包括在內。

附表三：每人平均收入

製造業/服務業	每人平均收入		
	一九八九年 八月 (港元)	一九八九年 七月 (與上述月份比較增減百分率)	一九八八年 八月 (與上述月份比較增減百分率)
製造行業	5,202	+ 5	+18
-----	-----	---	---
食物及飲料	6,277	+ 7	+25
衣 着	4,469	+ 7	+19
紡 織	5,097	+ 6	+11
塑膠製品	5,011	+ 8	+16
金屬製品	5,011	+ 2	+16
電機及電子製品	4,896	+ 4	+16
其 他	6,676	- 1	+21
建造業#	7,389	- 1	+16
-----	-----	---	---
服務行業	8,941	+ 3	+16
-----	-----	---	---
銀行	8,363	+ 1	+19
酒店	5,675	-15	+17
公用事業	8,729	- 1	+ 7
其他	10,603	+12	+24

* 增減在百分之零點五之內。

每人平均收入只包括公司僱員；由只負責聘請工人之工判所僱用的地盤工人不包括在內。

附表一至三註：接受統計調查公司的就業總人數，有別於「手頭訂單」及「每人平均收入」這些平均數值，其本身並非具有意義的資料，因為這項統計調查只是對一組調查對象進行的，故此並無列入表內。

— 完 —

東區辦道路安全標語比賽

東區區議會與政務處聯合舉辦一項道路安全標語比賽，區內學生可創作精簡的中文標語參賽，贏取獎品。

這項標語創作比賽是東區道路安全運動的其中一項活動，目的是要發掘學生的創作天才，並提高他們對道路安全的認識。

比賽分小學組和中學組進行。每組的冠、亞、季軍得獎人將分別獲頒五百元、二百五十元和一百五十元書券及紀念盾。

每組亦設有優異獎五名，各人將獲贈紀念盾。

參賽表格可向東區政務處和屬下三個分處索取。

參賽者請在十一月十日前將表格連同參賽作品交回東區政務處。

— 完 —

演藝發展局撥款與本港演藝團體

演藝發展局已批准一項新苗資助（前稱為「專業藝團培育資助」）約五十萬元予赫壘坊，協助該團發展其專業地位。

赫壘坊成立於一九八二年，旨在培養年青人對戲劇活動的興趣，並推廣有創意的劇本寫作。該團的核心成員是一群受過專業訓練的人士，他們大部分是香港演藝學院的畢業生。

該團的製作包括「紅粉」、「某先生的故事」、「戲法」、「石室」及「自助餐」。該團除了上演本身製作劇目及公開演出外，亦舉辦學校巡迴演出、開辦演出技巧及劇本寫作的訓練課程及工作坊等。今年初，該團的「學生夏日劇場」計劃曾在各學校及公眾場地舉行了五十二場演出，吸引了差不多二萬名觀眾。

同時，演藝發展局亦於過去三個月內，先後批准撥款三十萬元特許計劃資助（前稱為個別計劃資助）予十二個演藝團體，用以舉辦十三項演藝計劃。

這些團體包括音樂界的香港作曲家聯會、香港聖樂團及學士合唱團；戲劇界的校協戲劇社、學友社、華革粵劇團、香港基督教徒文娛協會、赫壘坊、香港青年基督教徒團及沙磚上；以及舞蹈界的多層株式會社及進念二十面體。

申請「特許計劃資助」的演藝團體可於全年任何時間申請，但須於該等計劃項自演出日期前最少三個月進行申請，以便該局轄下各委員會評審有關申請。申請團體須是註冊慈善機構或已註冊的非牟利團體。

該局轄下各委員會下一輪會議已定於十一月及十二月間舉行，故有關申請須於一九八九年十月二十七日（星期五）前呈交。

申請表格可在該局秘書處索取，地址為港灣道六至八號瑞安中心二十五樓，查詢電話為：五十一八六六零六四九。

— 完 —

元朗藝術節十一月三日展開
提供廉宜及高水準表演項目

第十屆元朗藝術節訂於十一月三日至十二日期間舉行，屆時元朗區居民只需付出低廉的票價，便可欣賞到多項大型及高水準的藝術表演項目。

藝術節統籌委員會主席周耀榮在今日（星期四）舉行的記者招待會上表示，由於今年的藝術節是第十屆，為了隆重其事，節目內容方面特別精心安排，務求令居民能欣賞到一個多姿多采而又極盡視聽之餘的藝術節。

周耀榮說，今年節目的最大特色是有很多大型節目，而負責表演的團體大多是本港第一流和極具號召力的演藝界人士。

他說：「這樣的安排是希望區內居民，毋須長途跋涉，便能在區內以較廉宜的價錢欣賞高水準的藝術表演。」

今屆藝術節的重頭戲包括由「藝進同學會」擔綱演出的話劇「花心大丈夫」、雛鳳鳴劇團主演的粵劇「再世紅梅記」、一個以李克勤、關淑儀、草蜢樂隊等為主的露天流行音樂會，以及由台灣著名歌星青山和孔蘭薰主唱的「懷舊金曲演唱會」。

其他精彩項目還包括兒童劇、交響樂及中樂演奏，以及「社交舞之夜」等。

除了這些收費項目外，大會亦安排了多項免費節目給居民欣賞。其中一項是與香港藝術中心合辦名為「笑論人間」的當代香港專欄漫畫展，該展覽共展出約四十位香港漫畫家的作品，顯示出本地專欄漫畫的發展潮流。

此外，居民亦可免費欣賞「中國書畫展」、「印象派及後期印象派大師作品展」，以及一個包括新界山歌演唱的「民間藝術嘉年華」。

第十屆元朗藝術節由元朗區議會、元朗區文藝協進會和元朗大會堂合辦，並得到區域市政局及區內商業機構贊助。今年共舉辦廿二項節目，預算支出超過一百萬元。

藝術節項目的門票由十月廿三日（星期一）起在元朗大會堂和元朗大棠道南洋商業銀行預售。查詢請電〇一四七六四〇〇三或〇一四七九二二六一。

自一九八一年首次舉辦以來，元朗藝術節已成為區內一年一度的文化盛事，目的是提高居民對欣賞藝術的興趣及加強他們對本區的歸屬感。

當局擬封閉元朗僭建物

建築事務監督現擬封閉元朗一僭建物，以便在不影響居民及公眾安全的情況下將之拆卸。

僭建物位於青山公路元朗合益有限公司大樓二字樓B座。

封閉行動是為要進行當局於去年九月十二日根據建築物條例發出的一項清拆令。

當局擬於十二月十四日向荃灣地方法院申請封閉令的通告，已於今日（星期四）張貼於僭建物顯眼的地方。

封閉令一旦發出，清拆行動隨即展開。

——完——

深水埗汽車隧道封閉

運輸署宣布，龍翔道／南昌街汽車隧道在星期六（十月廿一日）凌晨一時至五時封閉，以便進行清洗。

屆時，沿龍翔道東行前往南昌街南行之車輛，可改用龍坪道天橋及南昌街南行。

——完——

中區臨時交通措施

運輸署宣布，由星期六（十月二十一日）上午十時起，禁止車輛由中區汽車渡輪碼頭廣場進入港景街東行。

是項措施為期約兩個月，以便重建道路。

由汽車渡輪碼頭廣場駛往康樂廣場的車輛須改經港景街南行及干諾道中東行。

——完——

上海街戰前樓宇列為危樓

建築事務監督今日(星期四)宣布九龍上海街四五一號及五四一號為危樓，而四四九號則可能成為危樓。

首席政府屋宇測量師發表聲明稱：有關之戰前樓宇已經長期受到觀察，其中四五一號及五四一號樓宇已非常破舊，不能修葺，故須將之封閉及拆卸。

另一方面，四四九號與四五一號相連，並共用一座以混合式建築的樓梯，四四九號一邊以混凝土及四五一號一邊以木建成。由於四五一號的清拆將包括該條共用樓梯的木製部分，本身已損毀嚴重的四四九號便會失去走火通道而有可能成為危樓，因此須要在同一次行動中，將兩座樓宇一併封閉及拆卸。

首席政府屋宇測量師解釋說：五四一號樓宇樓高三層，以承力磚及石牆、杉木地板及屋頂托樑建成，樓宇特別在最近，已有移動的跡象，此外，最少百分之五十的屋頂托樑是損毀的。

當局擬於本年十一月二十日向香港地方法院申請封閉令的通告，已於今日(星期四)張貼於有關的樓宇。

另外兩座樓宇方面，他說：四五一號的地板和屋頂為木板，並以承力磚及石牆、杉木托樑建成，而四四九號則以承力磚及石牆、混凝鋼筋的地板及屋頂建造。

其中四五一號的屋頂、二字及三字樓百分之五十以上的托樑已損毀，屋頂並於七月間發生輕微的倒塌，此外，磚牆並出現裂縫，而屋頂及木樓梯部分尤為破舊。

當局擬於一九八九年十二月四日向香港地方法院申請封閉令的通告，已於今日(星期四)張貼在有關的兩座樓宇。

— 完 —

輔助空軍慶祝四十周年

皇家香港輔助空軍於十一月二十六日(星期日)慶祝成立四十周年。

當日在香港國際機場的皇家香港輔助空軍總部將設慶祝聚會。

該部隊的發言人說：「皇家香港輔助空軍歡迎所有已退役，或與部隊失去聯絡的隊員出席是次四十周年慶祝聚會，與新舊隊員聚首一堂，暢談今昔之別。」

發言人表示，有意參與是次酒會的前隊員可撥電三二七六九八四一八與蘇錦鴻先生聯絡，或致函香港國際機場機場隧道東面出口皇家香港輔助空軍。

吸食海洛英可導致中毒

禁毒常務委員會主席蔡永業醫生今日（星期四）警告吸毒者，吸食海洛英（俗稱白粉）是極之危險的，可引起急性中毒，以致死亡。

蔡永業醫生在大會堂劇院一個為四百多位教師、學生輔導主任及外展社會工作者而設的禁毒講座上，提出上述警告。

他指出，吸毒者為滿足對毒品的需要而將三號及四號海洛英混在一起吸食，尤為危險。

他說：「四號海洛英的純度可達百分之九十，而三號海洛英的則只有百分之五至六。」

「但是，近期在市面發現的三號海洛英，純度已低於百分之五，這或許是因毒販為牟取更大利潤所致。」

蔡永業進一步指出，禁毒常務委員會對推行禁毒教育宣傳運動，一直都是不遺餘力。

他說：「近年，委員會更採取積極主動，向年青一代灌輸有關毒品的知識，使他們認識濫用藥物對個人和家庭所造成的禍害。」

「禁毒處於一九八四年成立的學校禁毒教育小組，便是其中一個最佳例子。」

「該小組人員，多年來已先後在全港的中學和工業學院舉行超過一千個禁毒講座，出席聽講的學生達三十五萬人次。」

蔡永業續指出，為加強學生的學習興趣，常委會已採取多項步驟，以保持學生們關注毒品禍害的問題。

在社會知名人士及影視界紅星的協助及支持下，禁毒處最近已製作完成一套充滿動感的幻燈片，在前往各學校舉行講座時使用。

該套幻燈片的操作由電腦控制，在視覺及音響效果方面，都更臻完美，內容包括闡釋香港吸毒問題概況、毒品分類與禍害、吸毒原因、政府禁毒政策及教導學生如何遠離毒品等。

此外，禁毒處亦準備重新編製舊有分發予全港各中學使用的「香港毒品問題教材」，除提供最新資料及數據外，更將課程改編，以電視錄影帶輔助。

一個負責籌劃的工作小組，已於今年六月成立，成員包括有關政府部門及志願團體代表，以及教育界人士等。

這份重新編訂的教材可望於明年底製作完成，分發予全港中學使用。

今日的禁毒講座是由布政司署禁毒處主辦，題目集中討論濫用罌粟類毒品及濫用精神科藥物的禍害。

除蔡永業外，其他出席的講者包括助理保安司李麗儀、衛生署毒品管理港島區高級醫生楊慶鈿醫生、香港戒毒會副社會福利總監（一般事務）盧黃綺滄及香港基督教服務處發展及健康服務主任徐明心。

編輯注意：今日禁毒講座的圖片由傳真機發放，並置稿箱備取。

兒童繪畫比賽星期日舉行

一項兒童填色繪畫比賽星期日（十月二十二日）在尖沙咀海濱公園舉行，歡迎全港十二歲以下小朋友參加。

是項比賽由尖沙咀分區委員會主辦，油尖區區議會贊助。比賽由中午至下午四時三十分舉行。參加者只須在當日中午到海濱公園近新世界中心後面處報名即可。畫紙由主辦當局提供，參加者須自備畫具。

比賽分為兩組，年齡由七至十二歲的小朋友屬高級組，作品須以「可愛的香港」為題。年齡在三至七歲之間的屬初級組，只須為已畫好的畫稿填上顏色。

評選和頒獎禮在當日比賽完畢隨即舉行，每組設冠、亞、季軍和優異獎二十名，各得名貴禮物。

比賽現場並會有銀樂隊步操助慶。

如對是項比賽有任何查詢，請致電三二六六一九零八油尖區政務處尖沙咀分處。

編輯注意：

兒童填色及繪畫比賽星期日（十月二十二日）中午起在尖沙咀海濱公園（新世界中心後面）舉行，歡迎派員訪攝。

醫學專科學院籌委會即將委出

衛生福利司周德熙今日(星期四)表示：港督即將發出一個香港醫學專科學院籌備委員會，負責策劃及籌備成立專科學院的工作。

周德熙在一個記者會上，就港督最近宣布成立香港醫學專科學院一事作出詳細介紹。

他指出籌備工作估計需十八個月完成，而當局將須訂立新的法例，以便提供一個法律基礎，讓專科學院作有效運作。

委員會將由前香港大學內科主任達安輝教授出任主席。成員包括兩間大學及有關醫學組織提名的人士、以個人身份獲政府委任的人士、及有關政府部門的代表。

他指出，香港醫學專科學院的主要工作是制訂標準、決定訓練課程的內容及長短，以及給予那些成功地通過了規定考試的人士檢定資格。

他說：「學院會舉辦並監察各種醫療專科的教育、訓練及考試，以及舉辦其他學術活動。學院的主要目標是促進及提倡醫學研究與實踐。」

周德熙指出，成立這所學院的計劃，是醫生深造及訓練工作小組報告書內的一項主要建議。

他表示：工作小組認為，當前急務是在本港開設以香港本身的標準為依歸的正式醫生深造及進修課程。

他說：「該等課程將可讓醫生較容易獲得專科訓練，有助提高護理病人的水準。」

「公立醫院將來若設有較佳的訓練安排，將有助挽留公立醫院的醫生，此外，對於香港醫學界來說，由香港自行訂定專科醫療標準，當會比完全依賴其他國家的標準為佳。」

談及這個法定組織的結構時，周德熙說：「建議中專科學院將由各成員學院、專科學系及專科委員會所組成，並設立學院管理局。」

他說管理局將負責所有行政及財政事務、制訂標準、統籌政策及負責學院間的聯絡工作。

他補充：「個別專科的訓練及考試事宜，將由各成員學院、其專科學系及專科委員會負責。」

周德熙指出工作小組已建議專科學院在成立時應設七個成員學院和六個專科學系。

他說：「該七個成員學院是內科、外科、麻醉科、婦產科、病理學、放射學及精神科；六個專科學系是社會醫學、兒科、眼科、矯形外科、耳鼻喉科及全科。」

「當局在成立專科學院時，會進一步研究這項建議。不過，成員學院及專科學系的數目將不會劃定。」

他指出：「新的成員學院及專科學系將會隨著個別專科不斷發展及增長而有所增加。」

在財政方面，周德熙說工作小組已建議專科學院應在財政上獨立。

他說：「雖然政府或許需要資助該學院的成立費用，但預期學院的經常性費用會由醫生自行支付及由其他私人機構資助。」

政府高級官員訪問廣州及珠江三角洲

一個香港政府代表團將於下星期一（十月二十三日）應中方邀請到廣東省各主要沿岸港口及城市訪問五天。

代表團一行十一人，由規劃環境地政司班禮士及經濟司陳方安生帶領，成員包括有運輸、環境、海事、城市規劃及航空交通的高級人員。

代表團將會訪問廣州、深圳、珠海、蛇口、東莞、順德、佛山及中山等地方，了解各地一般發展。

代表團將考察珠江三角洲一帶，因其一般發展與香港經濟及實際建設發展有著密切關係。

代表團更會參觀港口及機場設施與發展計劃，與香港之間的船運設施、工業發展，以及主要的運輸設施。

在廣州，代表團將會晤廣東省經濟及規劃官員，就珠江三角洲一帶及香港的實際建設發展規劃交換資料及交流意見。

香港代表團將會利用這次機會向廣東省官員概述最近發展的港口及機場發展策略研究。

南區兩分區委會 舉辦居民研討會

南區的赤柱、石澳及海灣區分區委員會，及薄扶林區分區委員會，將分別在明日（星期五）及下星期二（十月二十四日）舉行居民研討會，俾當地居民就地區事務交流意見。

兩個分區委員會並會在研討會上，向居民匯報兩會的工作及成績，以及工作上的困難。

明日的赤柱、石澳及海灣區居民研討會，將於晚上七時在黃蔴角道三十至三十二號聖士提反書院伍華堂舉行，歡迎當地的居民及居民團體參加。

會上首先由南區政務主任梁振榮致歡迎辭，繼而由分區委員會主席陳有裕報告該會的工作情況；然後播放一套長十五分鐘的幻燈片，介紹分區委員會的一般運作情況。

隨後，與會的居民將分組討論區內的環境、社區建設及交通運輸等問題，討論中所提出的種種意見，將由委員會及有關政府部門詳細加以考慮。

由薄扶林分區委員會舉辦的同類型居民研討會，將於十月二十四日晚上八時在置富花園書堂舉行。

以上的研討會是南區政務處與區內七個分區委員會合辦的連串居民研討會的其中兩個。此等研討會旨在加強居民與分區委員會的溝通及聯繫。

編輯注意：

南區兩個分區委員會將舉行研討會，俾區內居民能就地區事務交流意見。首個研討會由南區的赤柱、石澳及海灣區分區委員會主辦，定於明日（星期五）晚上七時在黃蔴角道三十至三十二號聖士提反書院伍華堂舉行；第二個由薄扶林區分區委員會舉辦的研討會則於下星期二（十月二十四日）晚上八時在置富花園書堂舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

港府希望年底前實行
船民有秩序回國計劃

難民事務統籌專員韓新今日（星期四）表示，政府仍然希望在今年年底前開始實行越南船民有秩序回國計劃。

韓新在參加完在日內瓦舉行的會議後返港時說：「我們的目標是定在今年底，本星期在日內瓦舉行的專責委員會會議所作的討論會改變這個目標。」

「我們相信若果在六月達成的綜合行動計劃要成為一個全面性的解決方法，就必須全面實施。」

「若果沒有一個有秩序回國計劃，綜合行動計劃便是不平衡及難以維持。」

「雙邊和多邊會談的做法並非不能同時並用或互相抵觸，我們將會依照這兩個途徑繼續努力。」

「我們將於十一月底或十二月初回到日內瓦重開的專責委員會會議，希望屆時會有進一步發展。」

韓新說在本星期舉行的會議上與會各國普遍認為自願遣返計劃永不足夠解決船民的問題。

他說：「與會人士亦普遍認為任何人若不是難民的話就必須返回越南。」

在被問及那些沒有父母陪同來港的越南兒童時，韓新指出在六月日內瓦會議時已同意對這些兒童作特殊的安排。

「我們現正和聯合國難民專員公署磋商訂立一個特別程序，這程序並不是要鑑定他們的身分，而是要定出他們的最佳利益所在，通常這些兒童的利益決定於他們的父母，而他們的父母則在越南。」

「我們還沒有和聯合國難民專員公署達成任何決定，但預料將成立一個委員會，對解決這類越南兒童問題的持久方法作出建議。」

「我們將根據每名兒童的個別情況作出處理。」

— 完 —

蔬菜應洗淨及煮熟方可進食

文康市政科提醒市民在烹調蔬菜前應將其徹底洗淨及煮熟，去水，以策安全。

該科衛生顧問李函宓醫生今日（星期四）就近日在新界上水及馬鞍山地區發生食物中毒事件後，重申上述的勸喻。

該事件涉及三十人，來自十四個家庭，他們都曾於用膳時進食過芥菜或菜心後感到不適。

他們其中四人曾留院治療，但今晨已全部出院。

經過化驗的一百二十九個蔬菜樣本及一個食物殘餘樣本中，證實只有該食物殘餘樣本含有毒農藥甲胺磷，其餘所有蔬菜樣本則沒有違禁農藥。

李函宓表示：「這次食物中毒事件相信是由深圳輸入的蔬菜所引起。」

他提醒市民準備烹調菜蔬時，應將蔬菜外層的菜葉去掉，並浸入清水中一段時間，藉此清除可能殘留在蔬菜上的農藥成分。

他表示：「任何用作灼熟菜蔬的沸水應全部倒去，因其可能含有溶解的農藥。」

「此外，市民應避免購買發出明顯異味的蔬菜。」

文康市政科職員已全面提高警覺，繼續在文錦渡邊境檢查站對來自深圳的蔬菜加強監察。

當局會在所有批發市場繼續進行蔬菜監察及抽樣調查的工作。

— 完 —